

TARGET DIALOGUE

Ms. Sasaki and Mr. Smith are talking about their plans for the weekend.

チャン(Chan) : もしもし、チャンですが、おはようございます。

すずき : あ、チャンさん、おはようございます。すずきです。

チャン(Chan) : いま、さっぽろに います。すみませんが、メールであたらしい しょうひんの
カタログを すぐ おくってください。かいぎで つかいますから。

すずき : はい、わかりました。

チャン(Chan) : それから、サンプルの しゃしんも おくってください。

すずき : はい、すぐ おくります。

チャン(Chan) : じゃ、おねがいします。

■チャンさんは さっぽろから ほんしゃの すずきさんに でんわを しました。すずきさん
は チャンさんに メールで あたらしい しょうひんの カタログと サンプルの
しゃしんを おくります。

Chan : Hello, this is Chan. Good morning.

Suzuki : Oh, Ms Chan. Good morning. This is Suzuki.

Chan : I'm in Sapporo. I'm sorry to bother you, but could you please send me the new product
catalogue by e-mail right away, because I'm going to use it during the meeting.

Suzuki : Yes, all right.

Chan : Also, please send photographs of the samples.

Suzuki : Yes, I'll send them right away.

Chan : Thank you. Bye now.

■Ms. Chan made a phone call from Sapporo to Mr. Suzuki at the main office. Mr Suzuki sends
Ms. Chan the new product catalogue and sample photographs by e-mail.

VOCABULARY

が (particle; see Note 1 below)

しょうひん product, merchandise

カタログ catalogue

すぐ soon, right away

おくってください	please send
つかいます	use
それから	also, in addition
サンプル	sample
ほんしゃ	main/central/head office

NOTE

1. チャンですが…

This **が** is a conjunction that joins two clauses. It expresses a kind of courteous hesitation and indicates that the phrase before it is merely a preliminary to the principal matter.

2. メールで

This **で** indicates a means of telecommunication or post

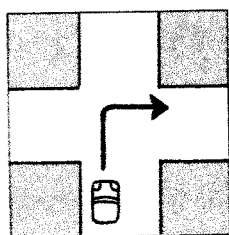
Ex. メールで しりょうを おくります。"I'll send the materials by e-mail."

たくはいびんで にもつを おくります。"I'll send the luggage by courier."

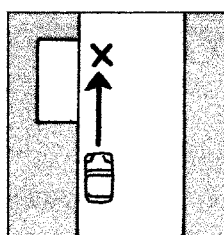
PRACTICE

WORD POWER

I. Verbs:



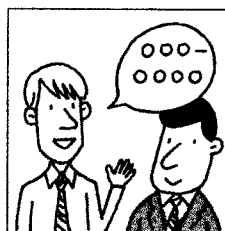
1. まがります (to turn)



2. とめます (to stop; to park)



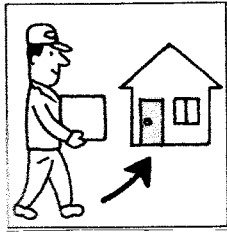
3. いいます (to say)



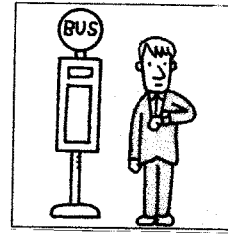
4. おしえます (to teach; to show; to tell)



5. もってきます (to bring)

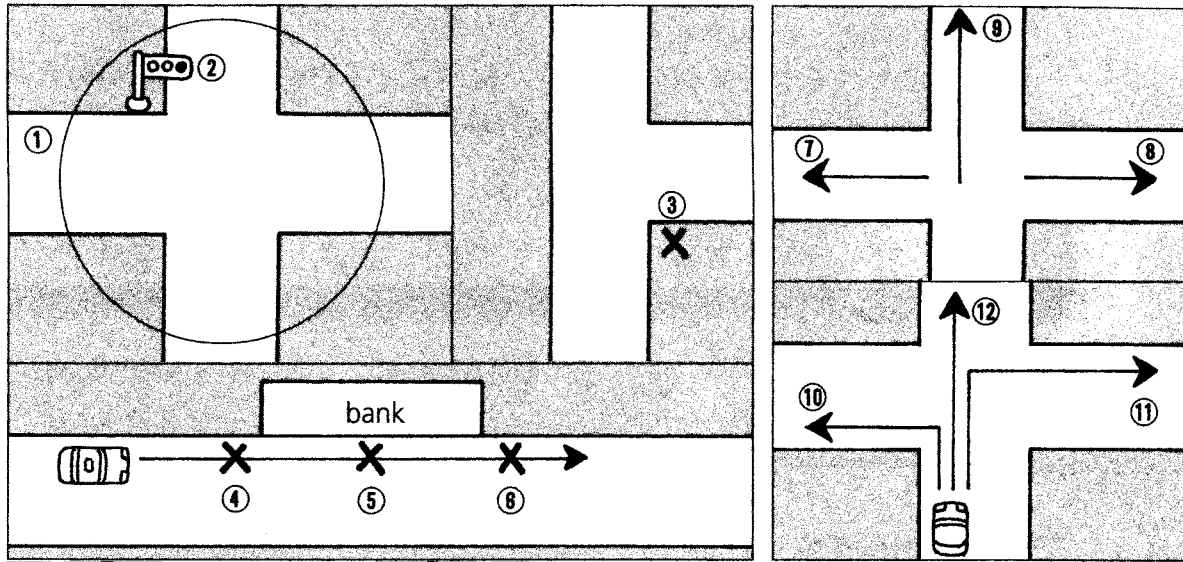


6. とどけます (to deliver)



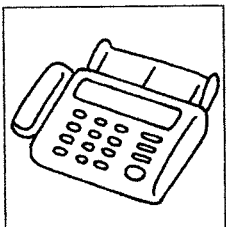
7. まちます (to wait)

II. Positions and directions :

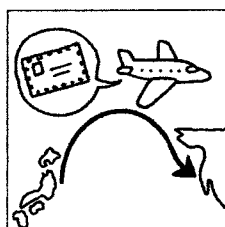


1. こうさてん(intersection)
2. しんごう(traffic signal)
3. かど(corner)
4. ぎんこうの てまえ(just before the bank)
5. ぎんこうの まえ(before the bank)
6. ぎんこうの さき(ahead of the bank)
7. ひだり(left)
8. みぎ(right)
9. まっすぐ(straight ahead)
10. こうさてんを ひだりに まがります(turn right at the intersection)
11. こうさてんを みぎに まがります(turn left at the intersection)
12. まっすぐ いきます(go straight)

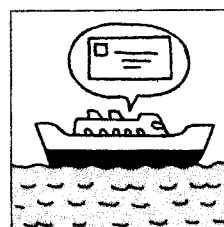
III. Means of communication or delivery



1. ファックス
(fax)



2. こうくうびん
(airmail)



3. ふなびん
(surface mail)



4. たくはいびん
(courier service)

KEY SENTENCES

1. もう いちど いってください。
2. この にもつを たくはいびんで おくってください。
3. つぎの しんごうを みぎに まがってください。

1. Please say it again.
2. Please send this luggage by courier.
3. Turn right at the next traffic signal.

EXERCISES

- I . Practice conjugating verbs. Repeat the verbs below and memorize their forms -ます and -て forms.

	-ます form	-て form
say		
wait		
turn		
take		
lend		
show		
stop		
tell		
deliver		
bring		

- II . Make a request. Make up sentences as in the example.

Ex. なまえを かきます → なまえを かいてください。

1. ちょっと まちます→.....:
2. しゃしんを とります→.....:
3. もう いちど いいます→.....:

4. ペンを かします→.....

ペン

5. ピザを とどけます→.....

ピザ

III. Make up dialogues following the patterns of the examples. Substitute the underlined parts with the alternatives given, changing their as necessary.

A. Make and accept a request.

Ex. A: すみません。あの レストランの なまえを おしえてください。

B: はい。 れすとらん

1. A: すみません、メールアドレスを教えてください。(メールアドレス・かきます)

B: はい。 めーるあどれす

2. A: すみません、メニューをみせてください。(メニュー・みせます)

B: はい。 めにゅー

3. A: かいぎのしりょうをもってきてください。(かいぎの しりょう・もってきます)

B: はい。

B. Make and accept a request to send something by a certain means.

Ex. A: スミスさんに メールで しりょうを おくってください。

すみす めーる

B: はい、わかりました。

1. A: のぞみデパートにファックスをしりょうをおくってください。
(のぞみデパート・ファックス・しりょう)

ふぁっくす

B: はい、わかりました。

2. A: ロンドンしやの ジョンソンさんに こうくうびんカタログを
(ロンドンしやの ジョンソンさん・こうくうびん・カタログ)

ろんどん

じょんそん

おく^{かたみぐ}てください。

B: はい、わかりました。

3. A: よこはましゅのひとにゆうびんでこのしもつをおくってください。
(よこはましゅのひと・ゆうびん・このしもつ)

B: はい、わかりました。

IV. Give directions to a taxi driver. Make up sentences following the patterns of the examples.

Substitute the underlined parts with the alternatives given.

A. Ex. つぎの しんごうを みぎに まがってください。

1. つぎの こうさてんを ひだりに まがってください。 (つぎの こうさてん・ひだり)

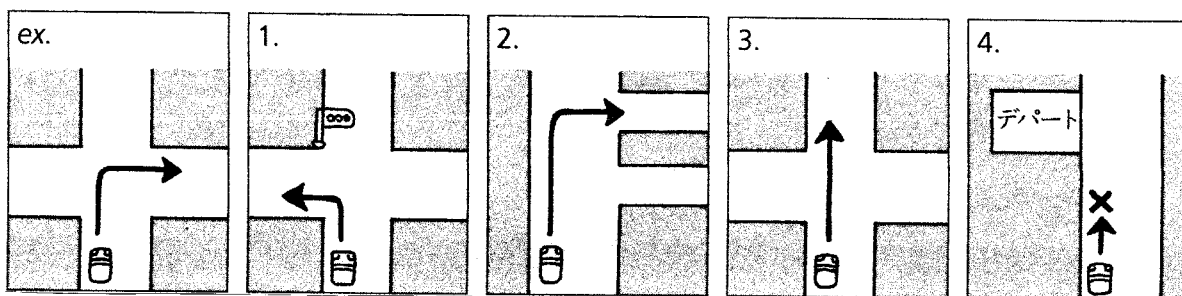
2. ふたつめの かどを みぎに まがってください。 (ふたつめの かど・みぎ)

B. Ex. ぎんこうの まえで とめてください。

1. びょういんの てまえで とめてください。 (びょういんの てまえ)

2. ゆうびんきょくの まえで とめてください。 (ゆうびんきょくの まえ)

V. Give directions to taxi driver. Tell the driver to follow the route indicated by the arrows and to stop at the point indicated by the X.



Ex. つぎの こうさてんを みぎに まがってください。

1. つぎの しんごうを ひだりに まがってください。

2. ふたつめの こうさてんを みぎに まがってください。

3. まっすぐまへにいてください。

4. デパートのまへでとめてください。

VI. Make up dialogues following the patterns of the examples. Substitute the underlined parts with the alternatives given.

A. Request that a purchase be delivered.

Ex. スミス：すみません。うちに この テレビを とどけてください。

みせの ひと：はい。

スミス：あしたの ごご とどけて ください。

みせの ひと：はい、わかりました。では、おなまえと ごじゅうしょを
おねがいします。

1. スミス：すみません。うちにこのパソコンをとどけて ください。 (パソコン)

みせの ひと：はい。 ばそこん

スミス：きんようびの 2じまでに とどけてください。 (きんようびの 2じまでに)

みせの ひと：はい、わかりました。では、おなまえとごじゅうしょをおねがい
します。

2. スミス：すみません。うちにこのリファ-を とどけてください。 (ソファ-)

みせの ひと：はい。 そふあ

スミス：にちようびに とどけてください。 (にちようびに)

みせの ひと：はい、わかりました。では、おなまえとごじゅうしょを
おねがいします。

B. Give directions to a taxi driver.

Ex. チャン：とうきょうタワーの ちかくまで おねがいします。

たわー

うんてんしゅ：はい。

チャン：(after a while) つぎの しんごうを ひだりに まがってください。

うんてんしゅ：はい。

チャン：あの しろい ビルの まえで とめてください。

bilu

うんてんしゅ：はい、わかりました。

うんてんしゅ：(after a while) 4000えんです。

チャン：はい。

うんてんしゅ：ありがとうございました。

チャン：どうも。

おねがいします。

1. チャン：ろっぽんぎこうさてんのちかくまで。(ろっぽんぎこうさてん)

うんでんしゅ：はい。

チャン：つぎのしんごうをみぎにまがってください。(みぎ)

うんでんしゅ：はい。

チャン：コンビニのてまえでとめてください。(コンビニの てまえ)

うんでんしゅ：はい、わかりました。 コンビに

うんでんしゅ：4000えんです。

チャン：はい。

うんでんしゅ：ありがとうございました。

チャン：どうも。

2. チャン：しぶやえきのちかくまでおねがいします。(しぶやえき)

うんでんしゅ：はい。

チャン：つぎのしんごうをひだりにまがってください。(ひだり)

うんでんしゅ：はい。

チャン：マンションのてまえでとめてください。(マンションの てまえ)

うんでんしゅ：はい、わかりました。 まんしょん

うんでんしゅ：4000えんです。

チャン：はい。

うんでんしゅ：ありがとうございました。

チャン：どうも。